

[Text]

MINUTES OF PROCEEDINGS

TUESDAY, March 3, 1970
(1)

The Special Joint Committee of the Senate and of the House of Commons on the Constitution of Canada met this day at 8:05 p.m., for the purpose of organization.

Members present:

Representing the Senate: Senators Connolly (Ottawa West), Cook, Giguère, Grosart, Lamontagne, Lang, and Phillips (Rigaud).—(7).

Representing the House of Commons: Messrs. Alexander, Allmand, Asselin, Baldwin, Breau, Brewin, Gibson, Hogarth, Lachance, Lewis, MacGuigan, Marceau, Osler, Ouellet, Woolliams.—(15).

The Joint Clerk of the Committee attending and having called for motions to elect the Joint Chairmen from the Senate and from the House of Commons Sections of the Committee, the Honourable Senator Cook moved, seconded by the Honourable Senator Phillips (Rigaud), that the Honourable Senator Lamontagne be elected chairman from the Senate Section.

On motion of Mr. Woolliams, it was *Agreed*,—That nominations for Chairman of the Senate Section be closed.

Thereupon, the Joint Clerk declared the Honourable Senator Lamontagne elected Chairman from the Senate Section.

Mr. Gibson moved, seconded by Mr. Marceau, that Mr. MacGuigan be elected Chairman from the House of Commons Section.

On motion of Mr. Lachance, it was *Agreed*,—That nominations for Chairman of the House of Commons Section be closed.

Thereupon, the Joint Clerk declared Mr. MacGuigan elected Chairman from the House of Commons Section.

[Traduction]

PROCÈS-VERBAUX

Le MARDI 3 mars 1970
(1)

Le Comité spécial mixte du Sénat et de la Chambre des communes sur la Constitution du Canada se réunit ce soir à 8 h. 05 à des fins d'organisation.

Présents:

Représentant le Sénat: les sénateurs Connolly (Ottawa-Ouest), Cook, Giguère, Grosart, Lamontagne, Lang et Phillips (Rigaud).—(7).

Représentant la Chambre des communes: MM. Alexander, Allmand, Asselin, Baldwin, Breau, Brewin, Gibson, Hogarth, Lachance, Lewis, MacGuigan, Marceau, Osler, Ouellet, Woolliams.—(15).

Le cogreffier du Comité se dit prêt à recevoir les candidatures aux postes de coprésidents représentant le Sénat et la Chambre des communes au Comité. L'honorable sénateur Cook propose, avec l'appui de l'honorable sénateur Phillips (Rigaud), l'honorable sénateur Lamontagne au poste de président pour la section du Sénat.

Sur une proposition de M. Woolliams, *Il est convenu*,—Que la période de mise en candidature au poste de président de la section du Sénat soit close.

Le cogreffier déclare l'honorable sénateur Lamontagne président de la section du Sénat.

M. Gibson propose, avec l'appui de M. Marceau, M. MacGuigan au poste de président de la section de la Chambre des communes.

Sur une proposition de M. Lachance, *Il est convenu*,—Que la période de mise en candidature au poste de président de la section de la Chambre des communes soit close.

Le cogreffier déclare alors M. MacGuigan président de la section de la Chambre des communes.